

## DATI TECNICI

Dimensioni	127x95x52 mm
Peso	330gr. (senza batteria)
Materiale chassis	Alluminio, die-cast
Impedenza di Ingresso	700 kOhm
Impedenza di Uscita	470 Ohm
Max gain	+81dB
Switch segnale	True-bypass
Tensione di alimentazione/ Pwr consumption.	9Vdc/ca. 135mW (I-max assorbita= 15mA @9Vcc)
Connessione alimentazione/ground	Negative tip/negative ground
Alimentazione batteria	+9V (6LF22)



*"Your instrument's  
essence"*



[www.tefivintagelab.it](http://www.tefivintagelab.it)

**THE LEADER** Operating Manual

Tefi Vintage Lab è lieta di avervi nella nostra famiglia e vi ringrazia per la fiducia, augurandovi di trarre il miglior piacere nell' utilizzo del nostro distorsore The Leader. Siamo a disposizione per qualsiasi consulenza e chiarimento. Vi auguriamo buona musica con i nostri prodotti.

### **The Leader - Lead distortion**

Sustain, una bella manciata di musicalità e la giusta dose di cattiveria costituiscono la ricetta per un distorsore efficace.

Il capo dei motociclisti d'epoca Ignazio, in sella alla sua chopper d'epoca, ha miscelato sapientemente questi ingredienti al fine di ottenere un Lead Distortion in grado di imporre il vostro messaggio musicale all'ascoltatore, con la massima autorità e definizione senza fastidiose sabbiosità. Studiato appositamente per far gridare la chitarra elettrica, sia essa con pick-up Single Coil che Humbucker, quando sale in

cattedra e diventa protagonista del brano.

Con i suoi 81dB di guadagno, The LeadEr è stato pensato per eseguire dominanti soli di chitarra elettrica che non siano oscurati dagli altri strumenti della band. In accoppiata con un delay esprime il meglio di se in lunghi e trascinati soli. Il posizionamento ideale nella catena effetti è subito dopo gli overdrive, per avere tutto il pacchetto distorsioni a portata..di piede!

Basato su circuito originale TEFI Vintage Lab, The Leader è focalizzato su frequenze medium range che possono essere ritoccate secondo il proprio gusto personale utilizzando i comandi "Body" e "Presence".

## COLLEGAMENTO E USO

- **Collegamento alla strumentazione:** connettere con cavo Jack 6.3mm il proprio strumento (o l'uscita di una precedente catena di effetti) al Jack di Ingresso, posizionato sul lato destro del pedale. Collegare con cavo Jack 6.3mm l'uscita del pedale, posizionata sul lato sinistro, verso l'amplificazione o altra catena di effetti a seguire.
- **Funzionamento a batteria:** per accedere al vano batteria svitare le 4 viti a croce posizionate sul coperchio di fondo, collegare la batteria inserendola nel battery holder posto sulla parte centrale dello chassis rispettando la polarità. Evitare manovre brusche per non danneggiare il clip batteria. Per evitare che la batteria stessa si esaurisca quando il pedalino non è in uso, estrarre completamente il Jack Ingresso.
- **Funzionamento con alimentatore esterno:** collegare un idoneo alimentatore esterno (9Vcc stabilizzati) alla presa posizionata sul lato destro dell'effetto, dotato di connettore 5.5mm con polo interno 2.1mm. Rispettare la polarità (Positivo esterno, negativo interno). In caso di errata polarità il prodotto non si accende e non si danneggia per tensioni inverse fino a 25Vcc.

## FUNZIONALITÀ E CONTROLLI

**VOLUME:** regola il livello d'uscita e si ha la possibilità di poter superare ampiamente il livello del segnale originario della chitarra. Ciò consente un alto boost del livello di uscita del The LeadEr durante un solo, con qualsiasi chitarra.

**SUSTAIN:** Il massimo guadagno ottenibile da The LeadEr è di ben +81dB. Il range di efficacia della manopola sustain è ad ampio respiro e, regolata al minimo, è utile per ottenere una distorsione graffiante con poco sustain, ideale per parti ritmiche. Con regolazioni via via più ampie la pasta sonora rimane invariata ma aumenta il massimo sustain ottenibile.

I comandi a seguire permettono di scegliere in un ampio range il bilanciamento tonale di The LeadEr. Sono stati progettati per ottenere la massima versatilità con ogni tipologia di chitarra elettrica, sia essa con pick-up single coil che Humbucker.

**PRESENCE:** esalta un ampio spettro di frequenze medio-alte, conferendo presenza ed enfatizzando il contenuto armonico dello strumento e della distorsione del The LeadEr. Il comando non equivale a un tradizionale controllo "treble" evitando quindi di rendere fastidiosamente frizzante il suono distorto senza aggiungere altro valore.

**BODY:** esalta una porzione calibrata delle frequenze medio-basse, conferendo corpo alla distorsione. Il comando è studiato per aumentare la corposità della pasta distorsiva, "ingrassando" il suono.

TEFI Vintage Lab vi invita ad attivare la garanzia entro 10 giorni dall'acquisto. E' necessario collegarsi sul sito [www.tefivintage.it](http://www.tefivintage.it) alla pagina relativa al vostro prodotto e compilare quindi i campi richiesti nella sezione "Registra il prodotto".

I prodotti TEFI Vintage Lab sono coperti da garanzia della durata di 5 anni. Qualora l'utente riscontri una anomalia derivante da difettosità di componenti o da un errato montaggio, vi preghiamo di contattarci inviando una email a [info@tefivintage.it](mailto:info@tefivintage.it) descrivendo dettagliatamente il problema e le circostanze nelle quali è stato verificato.

Nel rispetto delle normative definite nella seguente tabella, TEFI Vintage Lab si impegna a ripristinare lo strumento senza costi.

I prodotti da noi venduti sono coperti da garanzia per quanto riguarda le seguenti condizioni:

1. La garanzia è valida per un periodo di 5 anni. Non comprende parti soggette a usura come i Jack, interruttori, potenziometri, dip-switches, il clip batteria 9V o il battery-holder 9V, né comprende parti estetiche come le manopole.
2. La garanzia non si estende ai danni causati da imperizia o negligenza nell'uso del pedalino d'effetto, o da cattiva od omessa manutenzione.
3. TEFI Vintage Lab si assume l'impegno di sostituire a propria discrezione le parti mal funzionanti o di errata fabbricazione, solo dopo un accurato controllo e riscontro di cattiva costruzione.
4. In caso di errato utilizzo della garanzia le spese di spedizione/trasporto sono a carico dell'utente.
5. Durante il periodo di garanzia i prodotti sostituiti diventano di proprietà del produttore.
6. Di questa garanzia può beneficiare solamente l'acquirente originale che abbia rispettato le indicazioni di normale manutenzione contenute nel manuale. La nostra responsabilità sulla garanzia scade nel momento in cui il proprietario originale ceda la proprietà del prodotto, oppure siano state apportate modifiche allo stesso.
7. La garanzia non comprende danni derivati da un'eccessiva sollecitazione come ad esempio l'utilizzo del prodotto dopo la constatazione di un'anomalia, dall'utilizzo di metodi d'esercizio non adeguati nonché dalla mancata osservazione delle istruzioni d'uso e manutenzione.
8. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per eventuali difficoltà che dovessero sorgere nella rivendita o nell'utilizzo all'estero dovuto alle disposizioni in vigore nel Paese in cui il prodotto è stato venduto.
9. Il prodotto parte di quello difettoso deve essere consegnato a TEFI Vintage Lab per la sostituzione; in caso contrario la parte sostituita sarà addebitata all'acquirente.
10. Qualsiasi riparazione o modifica apportata al prodotto dall'utilizzatore o da ditte non autorizzate da TEFI Vintage Lab determina il decadimento della garanzia.

### DIRETTIVE UE e SMALTIMENTO

I prodotti TEFI Vintage Lab sono progettati secondo gli standard definiti dalle direttive UE, nel rispetto della sicurezza dell'utente e dell'ambiente. Ai sensi del decreto legislativo n°49 del 14 Marzo 2014 "attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)", il simbolo del cassetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto, a fine della propria vita utile, deve essere separatamente raccolto dagli altri rifiuti.

L'utente dovrà pertanto conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici.

